

Az Európai Unió Hivatalos Lapja

L 60



Magyar nyelvű kiadás

Jogszabályok

52. évfolyam
2009. március 4.

Tartalom

I Az EK-Szerződés/Euratom-Szerződés alapján elfogadott jogi aktusok, amelyek közzététele kötelező

RENDELETEK

A Bizottság 168/2009/EK rendelete (2009. március 3.) az egyes gyümölcs- és zöldségfélék behozatali árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek megállapításáról 1

II Az EK-Szerződés/Euratom-Szerződés alapján elfogadott jogi aktusok, amelyek közzététele nem kötelező

HATÁROZATOK

Tanács

2009/170/EK, Euratom:

- ★ A Tanács határozata (2009. február 16.) az Európai Közösségek Elsőfokú Bírósága eljárási szabályzatának az Európai Unió Közszolgálati Törvényszékének határozatai elleni fellebbezésekre alkalmazandó nyelvhasználati szabályok vonatkozásában való módosításáról 3

I

(Az EK-Szerződés/Euratom-Szerződés alapján elfogadott jogi aktusok, amelyek közzététele kötelező)

RENDELETEK

A BIZOTTSÁG 168/2009/EK RENDELETE

(2009. március 3.)

az egyes gyümölcs- és zöldségfélék behozatali árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek megállapításáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági piacok közös szervezésének létrehozásáról, valamint egyes mezőgazdasági termékekre vonatkozó egyedi rendelkezésekről szóló, 2007. október 22-i 1234/2007/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ (az egységes közös piac-szervezésről szóló rendelet),

tekintettel a gyümölcs- és zöldségágazatban a 2200/96/EK, a 2201/96/EK és az 1182/2007/EK tanácsi rendeletre vonatkozó végrehajtási szabályok megállapításáról szóló, 2007. december 21-i 1580/2007/EK bizottsági rendeletre ⁽²⁾ és különösen annak 138. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

Az Uruguayi Forduló többoldalú kereskedelmi tárgyalásai eredményeinek megfelelően az 1580/2007/EK rendelet a mellékletében szereplő termékek és időszakok tekintetében meghatározza azokat a szempontokat, amelyek alapján a Bizottság rögzíti a harmadik országokból történő behozatalra vonatkozó átalányértékeket,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 1580/2007/EK rendelet 138. cikkében említett behozatali átalányértékeket e rendelet melléklete határozza meg.

2. cikk

Ez a rendelet 2009. március 4-én lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2009. március 3-án.

a Bizottság részéről

Jean-Luc DEMARTY

mezőgazdasági és vidékfejlesztési főigazgató

⁽¹⁾ HL L 299., 2007.11.16., 1. o.

⁽²⁾ HL L 350., 2007.12.31., 1. o.

MELLÉKLET

az egyes gyümölcs- és zöldségfélék behozatali árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek

(EUR/100 kg)

KN-kód	Országkód ⁽¹⁾	Behozatali átalányérték
0702 00 00	IL	148,7
	MA	61,7
	SN	127,1
	TN	126,1
	TR	107,3
	ZZ	114,2
0707 00 05	MA	109,3
	MK	143,3
	TR	152,3
	ZZ	135,0
0709 90 70	MA	51,5
	TR	151,6
	ZZ	101,6
0709 90 80	EG	88,5
	ZZ	88,5
0805 10 20	EG	47,5
	IL	59,2
	MA	56,5
	TN	49,3
	TR	72,2
	ZZ	56,9
0805 50 10	EG	49,6
	MA	61,0
	TR	51,8
	ZZ	54,1
0808 10 80	AR	110,9
	CA	87,4
	CL	104,8
	CN	83,3
	MK	25,7
	NZ	95,4
	US	116,9
	ZZ	89,2
0808 20 50	AR	83,2
	CL	83,0
	CN	60,2
	US	111,4
	ZA	104,6
	ZZ	88,5

⁽¹⁾ Az országoknak az 1833/2006/EK bizottsági rendeletben (HL L 354., 2006.12.14., 19. o.) meghatározott nomenklatúrája szerint. A „ZZ” jelentése „egyéb származás”.

II

(Az EK-Szerződés/Euratom-Szerződés alapján elfogadott jogi aktusok, amelyek közzététele nem kötelező)

HATÁROZATOK

TANÁCS

A TANÁCS HATÁROZATA

(2009. február 16.)

az Európai Közösségek Elsőfokú Bírósága eljárási szabályzatának az Európai Unió Közszolgálati Törvényszékének határozatai elleni fellebbezésekre alkalmazandó nyelvhasználati szabályok vonatkozásában való módosításáról

(2009/170/EK, Euratom)

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

tekintettel a Bíróság alapokmányáról szóló jegyzőkönyv 64. cikkére,

az Európai Közösséget létrehozó szerződés 245. cikkének második bekezdésében, illetve az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződés 160. cikkének második bekezdésében megállapított eljárásnak megfelelően,

tekintettel a Bíróság 2008. szeptember 24-i kérelmére,

tekintettel az Európai Parlament 2009. január 13-i véleményére,

tekintettel a Bizottság 2008. november 18-i véleményére,

mivel az Elsőfokú Bíróság eljárási szabályzatában rögzíteni kell a Közszolgálati Törvényszék határozata elleni, a Bíróság alapokmányáról szóló jegyzőkönyv mellékletének 9. és 10. cikkében megállapított fellebbezés esetében az eljárás nyelvét,

Az Európai Közösségek Elsőfokú Bíróságának 1991. május 2-i eljárási szabályzata (HL L 136., 1991. május 30., 1. o., a következő helyesbítéssel: HL L 317., 1991. november 19., 34. o.), az 1994. szeptember 15-i (HL L 249., 1994. szeptember 24., 17. o.), az 1995. február 17-i (HL L 44., 1995. február 28., 64. o.), az 1995. július 6-i (HL L 172., 1995. július 22., 3. o.), az 1997. március 12-i (HL L 103., 1997. április 19., 6. o., a következő helyesbítéssel: HL L 351., 1997. december 23., 72. o.), az 1999. május 17-i (HL L 135., 1999. május 29., 92. o.), a 2000. december 6-i (HL L 322., 2000. december 19., 4. o.), a 2003. május 21-i (HL L 147., 2003. június 14., 22. o.), a 2004. április 19-i (HL L 132., 2004. április 29., 3. o.), a 2004. április 21-i (HL L 127., 2004. április 29., 108. o.), a 2005. október 12-i (HL L 298., 2005. november 15., 1. o.), a 2006. december 18-i (HL L 386., 2006. december 29., 45. o.) és a 2008. június 12-i (HL L 179., 2008. július 8., 12. o.) módosításokkal, az alábbiak szerint módosul:

A 137. cikk elé, az „V. cím: AZ EURÓPAI UNIÓ KÖZSZOLGÁLATI TÖRVÉNYSZÉKÉNEK HATÁROZATAI ELLENI FELLEBBEZÉSEK” után beillesztésre kerül a 136a. cikk, amelynek szövege a következő:

„136a. cikk

Az e szabályzat 35. cikke 2. bekezdésének b) és c) pontja, valamint 35. cikke 3. bekezdésének negyedik albekezdése szerinti rendelkezések sérelme nélkül a Közszolgálati Törvényszék határozatai elleni, a Bíróság alapokmányának 9. és 10. cikkében megállapított fellebbezésekben az eljárás nyelve a Közszolgálati Törvényszék fellebbezéssel megtámadott határozatának a nyelve.”

2. cikk

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* történő kihirdetését követő második hónap első napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2009. február 16-án.

a Tanács részéről
az elnök
O. LIŠKA
